ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1186/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 18ης Μαΐου 1982

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1269/79 ὅσον ἀφορᾶ τίς προϋποθέσεις διαθέσεως σέ μειωμένη τιμή τοῦ βουτύρου πού προορίζεται γιά ἄμεση κατανάλωση κατά τή διάρκεια τῆς γαλακτοκομικῆς περιόδου 1982/83

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1183/82 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 12 παράγραφος 2,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου [3],

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς [4],

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό καθεστώς πού καθιερώθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1269/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Ἰουνίου 1979 περί τῆς διαθέσεως σέ μειωμένη τιμή τοῦ βουτύρου πού προορίζεται γιά ἄμεση κατανάλωση [5], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 854/81 [6], ἐφαρμόζεται μόνο μέχρι τό τέλος τῆς γαλακτοκομικῆς περιόδου 1981/82 ὑπό τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 6 τρίτο ἐδάφιο τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ·

ὅτι, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς ἀγορᾶς βουτύρου, πρέπει νά συνεχισθοῦν τά μέτρα πού ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα τή μείωση τῆς τιμῆς τοῦ βουτύρου γιά τόν ἰδιώτη τελικό καταναλωτή· ὅτι εἶναι, συνεπῶς σκόπιμο, νά ἐπιτραπεῖ στά Κράτη μέλη νά ἐφαρμόσουν μόνιμα ἤ προσωρινά τόν τύπο Α πού ἀναφέρεται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1269/79 καί κατά τή διάρκεια τῆς γαλακτοκομικῆς περιόδου 1982/83 καί νά παραταθεῖ τό εἰδικό καθεστώς πού ἐφαρμόζεται μέχρι σήμερα στό Ἡνωμένο Βασίλειο· ὅτι, γιά νά ληφθοῦν ὑπόψη ἡ αὔξηση τῆς τιμῆς παρεμβάσεως τοῦ βουτύρου καί οἱ περιορισμοί τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Κοινότητος, κρίνεται σκόπιμο νά προσαρμοσθεῖ τό ἀνώτατο ποσό τῆς κοινοτικῆς χρηματοδοτήσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1269/79, τό δεύτερο καί τρίτο ἐδάφιο ἀντικαθίστανται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Κατά τή διάρκεια τῆς γαλακτοκομικῆς περιόδου περιόδου 1982/83:

α) ἐπιτρέπεται στά Κράτη μέλη νά προσφεύγουν στόν τύπο Α πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1, εἴτε μόνιμα εἴτε γιά περιόδους πού καθορίζουν, τό δέ ἀνώτατο ποσό τῆς κοινοτικῆς χρηματοδοτήσεως περιορίζεται ἐν τούτοις σέ 45 ECU ἀνά 100 χιλιόγραμμα βουτύρου·

β) τό Ἡνωμένο Βασίλειο συνεχίζει νά ἐφαρμόζει τόν τύπο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 περιορίζοντας τό ὕψος τῆς γενικῆς ἐνισχύσεως σέ 45 ECU ἀνά 100 χιλιόγραμμα βουτύρου.»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 20 Μαΐου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 18 Μαΐου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. de KEERSMAEKER

---

(1) ΕΕ ἀριθ. L 148 τῆς 28. 6. 1968, σ. 13.
(2) Βλέπε σελίδα 1 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας.
(3) ΕΕ ἀριθ. C 104 τῆς 26. 4. 1982, σ. 25.
(4) ΕΕ ἀριθ. C 114 τῆς 6. 5. 1982, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 161 τῆς 29. 6. 1979, σ. 8.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 90 τῆς 4. 4. 1981, σ. 14.